

INFOASESORÍA

BOLETÍN DE LA CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS Y LUXEMBURGO

174/2017



Catálogo de publicaciones del Ministerio mecd.gob.es
Catálogo general de publicaciones oficiales publicacionesoficiales.boe.es

Directora de la publicación:

Guadalupe Melgosa Fernández
Consejera de Educación en Bélgica,
Países Bajos y Luxemburgo

Coordinadores:

José Ángel Piña Sánchez
Víctor Roncel Vega

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN EN BÉLGICA,
PAÍSES BAJOS Y LUXEMBURGO
Bd. Bischoffsheim 39, bte.15-16, 1000 Bruselas
+32 (0)2 223022033
Consejeriabelgica.be@mecd.es

El fichero digital de este boletín puede descargarse desde la
página web de la Consejería de Educación:

[www.educacion.gob.es/belgica/publicaciones-
materiales/publicaciones.html](http://www.educacion.gob.es/belgica/publicaciones-materiales/publicaciones.html)

Imagen de portada y contraportada:

Forêt de Soignes (Bruselas)

Bois de la Cambre (Bruselas) [[@charleslecompte](https://twitter.com/charleslecompte)]



MINISTERIO DE EDUCACIÓN,
CULTURA Y DEPORTE
Subsecretaría
Subdirección General de Cooperación Internacional

© SECRETARÍA GENERAL TÉCNICA

Edita:
Subdirección General
de Documentación y Publicaciones

NIPO: 030-15-051-X (electrónico)

INFOASESORIA NOVIEMBRE 2017

CONTENIDO

PLAN DE FORMACIÓN DE LA CONSEJERÍA

Programa de Auxiliares de Conversación en Bélgica	4 - 5
Actividades de formación y difusión realizadas en Octubre	6 - 11
Actividades de formación y difusión previstas para Noviembre	12
Curso Interuniversitario en ELE	13

INFORMACIÓN

Jornadas de Teatro Español: Max Aub	14
Intercambios entre centros educativos de Bélgica, Luxemburgo y España (2017-2018)	15 - 16
Programa de actividades de A.B.I.A	17
Publicaciones y noticias ELE	18
Actividades del Instituto Cervantes en Bruselas	19

* También puedes seguirnos en [Facebook](#)

INCORPORACIÓN DE LOS AUXILIARES DE CONVERSACIÓN DEL CURSO 2017-2018

Con el inicio del curso escolar se han incorporado los auxiliares de conversación de lengua española destinados a centros escolares ubicados a lo largo de la región francófona del país.

En esta ocasión han sido 15 los seleccionados según las bases de un Programa de gran importancia para la Acción Educativa en el Exterior del MECD.

Esta primera edición del curso académico edición se presenta la reseña enviada por Paula Caraballo Pérez



Grand Place de Mons



Athénée Royal Marguerite Bervoets

Mi nombre es Paula Caraballo Pérez, tengo 22 años y soy de Daimiel (Ciudad Real). Soy graduada en Traducción e Interpretación por la Universidad de Córdoba. He tenido la suerte de obtener una plaza en el programa de auxiliares de conversación en Bélgica para este curso 2017/2018 y, aunque entre mis planes no estaba dedicarme a la enseñanza, siempre he sentido cierta curiosidad por la docencia y creo que esta experiencia puede ser una buena oportunidad para descubrir el mundo de la educación.

Además, mi pasión por las lenguas y la idea de seguir mejorando mi nivel de idiomas fueron otro incentivo a la hora de tomar la decisión de aceptar la plaza.

Vivo e imparto clases en Mons, en Valonia, que es la parte francófona de Bélgica. Doy clase en dos institutos: el Athénée Royal Marguerite Bervoets y el Athénée Royal Mons 1, ambos públicos. Sin embargo, paso más horas en el primero de ellos, ya que ahí trabajo con cuatro grupos, mientras que en el segundo solo trabajo con dos.



CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
EN BELGICA, PAÍSES BAJOS
Y LUXEMBURGO

INCORPORACIÓN DE LOS AUXILIARES DE CONVERSACIÓN DEL CURSO 2017-2018

Tanto mis tutores como los demás profesores de los centros me han acogido y me han hecho sentir una más desde el primer momento. Me siento muy motivada y con muchas ganas de ir a clase a diario, además los alumnos son encantadores. Tienen de 16 a 19 años, son de quinto y sexto curso, y el español es para la mayoría de ellos la tercera lengua, puesto que la segunda suele ser casi siempre el inglés o el neerlandés. En líneas generales, se muestran con muchas ganas de aprender y son muy curiosos, lo cual es muy gratificante para mí.



Profesora y alumnos del Athénée Royal Marguerite Bervoets

En cuanto a mi papel en las clases, suelo ser la encargada de explicarles todo lo relacionado con la cultura y las costumbres españolas, y también algunas cosas de vocabulario. Normalmente seguimos un libro, pero siempre que el tiempo lo permite nos salimos del temario para realizar actividades alternativas con el objetivo de hacerles más ameno el aprendizaje y poner en práctica la teoría. También intento utilizar presentaciones en PowerPoint para exponerles los contenidos de manera más visual y captar su atención.

En resumen, afronto con mucha ilusión esta nueva aventura. Espero que este año me sirva para aprender sobre esta profesión, conocer las costumbres belgas y viajar mucho por Europa. Sin duda será una estancia de enriquecimiento, tanto en lo profesional como en lo personal.



CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
EN BELGICA, PAÍSES BAJOS
Y LUXEMBURGO



Recorrido lingüístico-musical a través de los más populares RITMOS LATINOAMERICANOS

CELEBRADO EN LA SINT-KWINTENSKERK DE LEUVEN, 23 DE OCTUBRE

Volumen 1, nº 1

Fecha del boletín



CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
EN BELGICA, PAÍSES BAJOS
Y LUXEMBURGO

Ponente
FRANCISCO CASTRO
(ingeniero)



FORMACIÓN DOCENTES DE ALCE EN RED

19/10/2017



DESTINATARIOS

Profesorado que imparte docencia en las ALCE y asesores técnicos con responsabilidad en el programa, que no hayan superado este curso en anteriores ediciones.

OBJETIVOS

Familiar al profesorado de las ALCE con instrumentos y herramientas para facilitar su práctica docente en el aula, la gestión del programa “on line” y la interacción con el alumnado y su familia.

JORNADAS DE DIFUSIÓN DEL ESPAÑOL

Ponente
Asesoría Educación



*Jornada de difusión de la lengua española entre
estudiantes de la Universidad Católica de Lovaina*

(Lovaina, 20/10/2017)

UCL
Université
catholique
de Louvain

*Jornada de difusión de la lengua española entre
estudiantes de la Universidad Católica de Lovaina*

(Bruselas, 27/10/2017)

ULB UNIVERSITÉ
LIBRE
DE BRUXELLES

*El español en el mundo:
pasado, presente y futuro*



CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS
Y LUXEMBURGO

JORNADA DE DIFUSIÓN DEL ESPAÑOL

Ponente
Asesoría Educación



(Lieja, 25-10-2017)



*Jornada de difusión de la lengua española
entre estudiantes de La Haute École Helmo
(Lieja)*



CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS
Y LUXEMBURGO



Ponente
Amor Aguaded
(Escuela Europea)
(26/10/2017)



JORNADA DE FORMACIÓN PARA EL PROFESORADO ALCE

Ponente
LIDIA MORALES
(ULB)

28/10/2017



DESTINATARIOS

Auxiliares de conversación españoles en centros públicos del sistema educativo de Bélgica

OBJETIVOS

- Familiarización con la metodología de la Enseñanza de Español (diseño de enfoque por tareas).
- Identificación de errores básicos del estudiante francófono de ELE (influencia de la L1).
- Aprendizaje de estrategias para paliar errores fosilizados.
- Aprendizaje de estrategias para practicar y fomentar la expresión oral.



CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS
Y LUXEMBURGO

JORNADAS DE DIFUSIÓN Y FORMACIÓN PREVISTAS PARA NOVIEMBRE

Ferias y Jornadas de difusión de los programas de la Consejería de Educación



9 y 10 /11/17
Luxemburgo



16 y 17/ 11/2017



*Excel'Langues
Libramont*



30/11/2017
*Universidad de
Amberes*

CALENDARIO DE ACTIVIDADES FORMATIVAS PREVISTAS

● 07 y 8 /11/2017
Formación del profesorado en Luxemburgo: Aspel e lfen

● 21/11/217
CVO Avondschool, Ostende

● 24/11/217
Español para fines específicos, Lieja

● 30/11/2017
Formación profesorado ALCE, Bruselas

TODA LA INFORMACIÓN EN:

<http://www.mecd.gob.es/belgica/portda>



EMBAJADA DE ESPAÑA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS Y LUXEMBURGO

CERTIFICADO INTERUNIVERSITARIO EN ELE: ELELOVAINA 2018

<https://sites.uclouvain.be/elelovaina>



ELE Lovaina 2018



KU LEUVEN



Certificado interuniversitario en Didáctica del español como lengua extranjera

20 créditos

26.01.18

Taller inaugural

Olga Esteve
Universitat Pompeu Fabra

Módulo 1

FEBRERO

FUNDAMENTOS CURRICULARES
Kris Buyse
Katholieke Universiteit Leuven

Luis Jara
Academia Isla Salamanca

TALLER 16

06.07.18

Taller de clausura

Daniel Cassany
Universitat Pompeu Fabra

Módulo 2

MARZO

LAS TIC EN LA ENSEÑANZA
Héctor Ríos
Università degli studi di Cagliari

Fernando Trujillo
Universidad de Granada

TALLER 16

Módulo 3

MAYO

DIDÁCTICA DE COMPONENTES
Lourdes Miquel Escuelas Oficiales de Idiomas
Lola Chamorro Universidad de Granada

Susana Llorián
Universidad Complutense de Madrid

TALLER 18

Módulo 4

JUNIO

METODOLOGÍA
Paula Lorente Université catholique de Louvain
Vicenta González Universidad de Granada

Begoña Montmany
International House Barcelona
Universitat de Barcelona

TALLER 22

Módulos transversales

Prácticas de observación
Begoña García
Université catholique de Louvain

ePortfolio
Helena Legaz
Instituto Cervantes
Université catholique de Louvain
Universiteit Gent



9 FEBRERO, 21 ABRIL, 15 JUNIO



CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS
Y LUXEMBURGO

JORNADAS DE DIFUSIÓN DEL TEATRO ESPAÑOL

MAX AUB: DE ALGÚN TIEMPO A ESTA PARTE

Organiza:



Colabora:



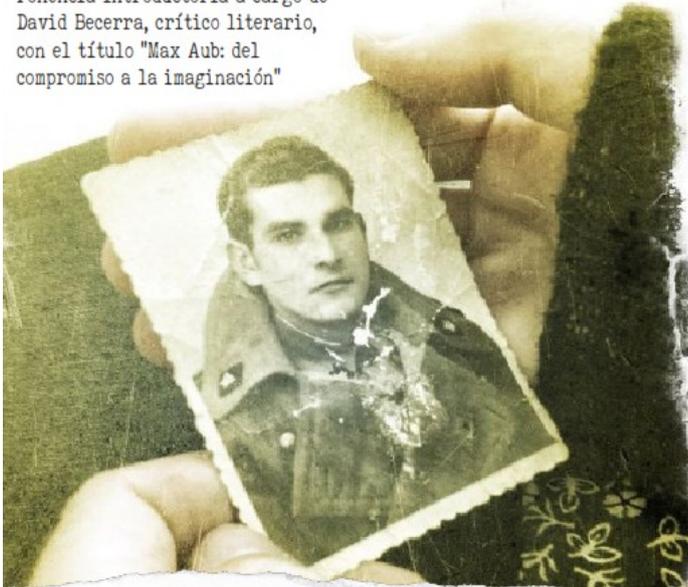
Teatro

De algún tiempo a esta parte

De Max Aub

Dirigida e interpretada por
Esther Lázaro

Ponencia introductoria a cargo de
David Becerra, crítico literario,
con el título "Max Aub: del
compromiso a la imaginación"



Actuaciones en Bélgica y Países Bajos

- 13 / 11 / 2017, Leuven y Gante, Sint-Kwintenskerk y Het Perspectief.
- 14 / 11 / 2017, Utrecht, Instituto Cervantes.
- 15 / 11 / 2017, Groningen, U/niversidad.
- 16 / 11 / 2017, Bruselas, Universidad Libre de Bruselas.
- 17 / 11 / 2017, Lovaina, la Nueva, Universidad Católica.



Organiza:



• Entrada gratuita •

Colabora:



INTERCAMBIOS ENTRE CENTROS EDUCATIVOS DE BÉLGICA / LUXEMBURGO Y ESPAÑA



Aquellos centros educativos interesados en realizar cualquier tipo de intercambios educativos entre Bélgica, Luxemburgo o España pueden completar el siguiente formulario: <http://bit.ly/2xjhXS2>

La consejería tratará de facilitar el contacto entre las escuelas interesadas. Para cualquier consulta, pueden escribir a la siguiente dirección: asesoriabelgica.be@mecd.es

Escuelas BELGAS que buscan una escuela ESPAÑOLA

Instituto privado concertado en la ciudad de Lieja

Este centro belga busca uno español con el cual realizar un intercambio de correspondencia (*Penpal*) en español y francés para sus alumnos de secundaria superior y bachillerato. Tienen preferencia por centros en la provincia de Barcelona y alumnos de unos 17-18 años; y cuentan con 17 alumnos para participar en el proyecto.

Instituto privado concertado en la ciudad de Huy (provincia de Lieja)

Este centro busca uno español para realizar un intercambio de una semana de duración con estudiantes de entre 16 y 18 años, ofreciendo estancia en Bélgica con familias francófonas. Cuentan con 73 alumnos de ELE, aunque para el intercambio se dividirían en grupos de unos 25. Para los alumnos españoles, el centro planea organizar excursiones a diferentes ciudades belgas, así como visitas culturales y actividades deportivas.

Instituto público oficial en la ciudad de Lieja

Esta escuela de pedagogía activa busca una española con la que aproximadamente 55 de sus alumnos de 15 años puedan realizar intercambios de correspondencia, que se podría realizar por correo electrónico. Les interesan también los contactos entre los profesores y plantean la posibilidad de realizar videollamadas por *Skype* si la actividad resulta positiva.

Atheneum Royal en la ciudad de Binche (provincia de Henao)

Este centro belga situado a una media hora del aeropuerto de Bruselas Charleroi busca uno andaluz con el que 25 de sus alumnos de 16 y 17 años puedan realizar un intercambio de una semana de duración. Para ellos sería ideal ir a España la primera semana de febrero y proponen que la vuelta se realice en los meses de abril o mayo.



CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS
Y LUXEMBURGO

INTERCAMBIOS ENTRE CENTROS EDUCATIVOS DE BÉLGICA / LUXEMBURGO Y ESPAÑA

Escuelas ESPAÑOLAS que buscan una escuela BELGA o LUXEMBURGUESA

Colegio privado concertado en la ciudad de Madrid

Este centro busca uno belga con el que llevar a cabo un intercambio lingüístico y vivencial entre estudiantes francófonos y unos 20 alumnos españoles de secundaria (ESO), entre los 11 y los 15 años. Están interesados en sacar adelante este proyecto, preferentemente en la región de Bruselas y alrededores, para el curso escolar 2017/2018, con la intención de que se convierta en una idea a largo plazo.

Centro público de formación profesional en Zaragoza

Busca centros que proporcionen empresas para las prácticas profesionales de unos 10 estudiantes de FP media o superior en campos de la familia agraria o alimentaria. Las edades de sus alumnos van de los 17 a los 24 años, y les podrían interesar para el intercambio centros de cualquier parte de Bélgica.

Instituto público de la ciudad de Marratxí (Mallorca)

Este centro educativo desea realizar el intercambio de unos 20 estudiantes de ESO, bachillerato y Formación Profesional con el fin de fomentar el conocimiento de otras culturas y poder practicar las lenguas francesa y española, así como el inglés. Para este intercambio, de aproximadamente una semana de duración, prefieren centros de la región de Bruselas y alrededores, con alumnos de entre 14 y 16 años.

Centro público de Educación Secundaria en Cáceres (Extremadura)

Este centro cuenta con unos 30 estudiantes de francés interesados en un intercambio lingüístico para el curso actual, del 16 al 21 de marzo de 2018. Las fechas para acoger en Cáceres a los alumnos francófonos que participen en el programa se pueden negociar. Para sus estudiantes de aproximadamente 15 años buscan centros en Bélgica, Luxemburgo o zonas fronterizas con Francia.

Instituto privado concertado en la ciudad de Huelva

Este centro busca uno belga o luxemburgués para que sus alumnos de entre 16 y 18 años puedan intercambiar correspondencia con estudiantes francófonos. El grupo está formado por unos 30 estudiantes. Estarían también interesados en realizar intercambios de profesorado.

Instituto privado concertado en la ciudad de Madrid

El centro está interesado en el intercambio de correspondencia para 20 de sus alumnos, de entre 12 y 14 años. Para ello busca un centro belga (francófono) o luxemburgués. Dejan la puerta abierta también a posibles intercambios entre alumnos o profesores.

Colegio público en la ciudad de Lleida (Cataluña)

Este centro está interesado en realizar intercambios lingüísticos y culturales, en forma de proyectos en común. Cuentan con unos 30 alumnos de 10 años para realizar esta actividad, y están dispuestos a realizarlos también en inglés.





LA ASOCIACIÓN BELGO-IBERO-AMERICANA

ANTWERPEN - OCTUBRE, 2017 - Afgiftekantoor Edegem 1

Anuncia actividades para el mes de NOVIEMBRE

MIÉRCOLES 8 DE NOVIEMBRE DE 2017 A LAS 20.00 HRS.

DOCUMENTAL: CHILE, EL AMANECER DEL MUNDO.

Chile semeja el perfil de América del Sur. Aprisionado entre la cordillera de los Andes y las aguas del Pacífico, su territorio forma una estrecha franja de 5000 kilómetros de longitud, donde se resume un Continente.

* * * * *

MIÉRCOLES 15 DE NOVIEMBRE DE 2017 A LAS 20.00 HRS.

PROF. DR. VINCENT SCHELTIENS (UNIVERSIDAD DE AMBERES)

1937-2017. LOS NIÑOS DE LA GUERRA. HISTORIA DE UN ÉXODO INFANTIL

La Guerra Civil española (1936-1939) presentó el carácter de guerra total, afectando a toda la población. También los niños fueron afectados, sobre todo en las zonas cercanas a los frentes. La derrota que a lo largo de 1937 sufrió el ejército republicano en el frente norte (País Vasco, Cantabria, Asturias...) condujo a evacuaciones masivas de niños. La mayoría de estos llamados «niños de la guerra» regresó a España. Otros se quedaron y acabaron integrándose en el país de acogida. Bélgica fue uno de los nueve países acogedores.

* * * * *

MIÉRCOLES 22 DE NOVIEMBRE DE 2017 A LAS 20.00 HRS.

PROF. DR. FRANCISCO GALANTE (UNIVERSIDAD DE LA LAGUNA - TENERIFE/ KUL)

EL MITO CLÁSICO DE LAS ISLAS CANARIAS. LA IMAGEN DEL PARAÍSO EDÉNICO EN LA PINTURA CONTEMPORÁNEA

El mar es elemento consustancial en la morfología cultural del archipiélago canario. El Atlántico constituye una de las señas de identidad, pues en sus aguas se han urdido relaciones económicas, sociales y culturales de la historia de las islas Canarias. Símbolo real y mítico que ha originado hechos y sucesos legendarios descritos en la literatura que ha alimentado a los pintores de todos los tiempos.

* * * * *

MIÉRCOLES 29 DE NOVIEMBRE DE 2017 A LAS 20.00 HRS.

DOÑA ANDREA GUARDIA HERNÁNDEZ (UNIVERSIDAD DE LOUVAINLA-NEUVE)

COLOMBIA, ARTE Y POLÍTICA. MIRADAS POÉTICAS DE UN FENÓMENO SOCIAL.

Colombia, un nombre que resuena a guerrilla, café y cocaína. En el contexto de 60 años de guerra civil en el país, el campo y la ciudad han sido marcados por dinámicas sociales de desigualdad y marginación, pero también por otras circunstancias.



CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS
Y LUXEMBURGO

PUBLICACIONES RED ELE

BIBLIOTECA VIRTUAL redELE

Ministerio
de Educación, Cultura
y Deporte

17/2016



La Biblioteca Virtual es un espacio para alojar materiales variados (artículos, trabajos de máster, tesis, materiales audiovisuales, etc.) de interés para la formación del profesorado de ELE y para la enseñanza / aprendizaje del español como lengua extranjera, cuya envergadura rebase los límites de la revista redELE. Cualquier persona o institución docente interesada en publicar este tipo de documentos puede ponerse en contacto con el consejo de redacción de redELE:

redELE@educacion.es

Un objetivo importante de redELE es promover el acceso de jóvenes investigadores y profesionales a la publicación de sus obras. Para alcanzar estos objetivos, redELE invita a profesores, investigadores y a universidades e instituciones de todo el mundo a compartir sus estudios, trabajos, monografías, etc..

CURSOS INTERNACIONALES ELE

S
A
L
A
M
A
N
C
A



CURSOS
Internacionales

Toda la info en:

[https://cursosinternacionales.usal.es/es/
formación-de-profesores-de-español](https://cursosinternacionales.usal.es/es/formación-de-profesores-de-español)

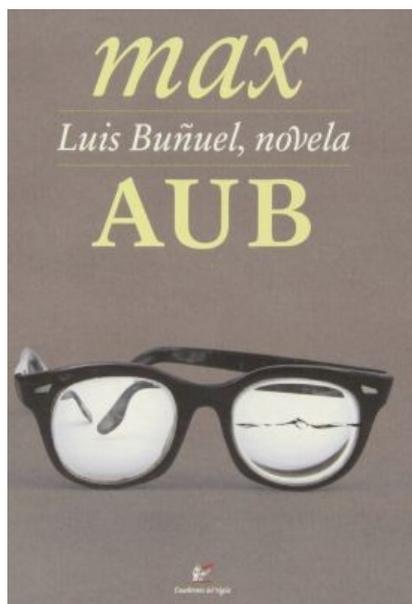
**TALLER DE FORMACIÓN
DE PROFESORES DE E/LE**



EMBAJADA
DE ESPAÑA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS
Y LUXEMBURGO

ACTIVIDADES DEL INSTITUTO CERVANTES DE BRUSELAS



http://bruselas.cervantes.es/es/cultura_espanol

PRÓXIMAS ACTIVIDADES

Instituto Cervantes

Avenue Louise 140
B-1050 Bruselas



CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS
Y LUXEMBURGO

INFOASESORÍA

NOVIEMBRE 2017

ANUNCIOS EN INFOASESORÍA

Para incluir un anuncio sobre cualquier actividad que esté relacionada con la promoción y la enseñanza del español en Bélgica y Luxemburgo mándenos un correo con la información resumida.

Para consultar el
Infoboletín de
Países Bajos
pinche [aquí](#)

Suscripción

Para recibir el boletín *Infoasesoría* se tiene que dar de alta ("Alta en el servicio") y suscribirse a la lista de *Infoasesoría* en

www.educacion.gob.es/listascorreo

Puede gestionar su suscripción en la misma dirección.

* También puedes seguirnos en [Facebook](#)

<http://www.mecd.gob.es/belgica>

asesoriabelgica.be@mecd.es



EMBAJADA
DE ESPAÑA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS
Y LUXEMBURGO

BLVD, BISCHOFFSHEIM, 39, 15
B1000 BRUSELAS
TEL: (+32) (0)22232033

